

L'événement se tient en langue française.
Seule l'intervention de M. Dirk Matthiessen
se fera en allemand (avec traduction
simultanée en français).

Merci de bien vouloir vous inscrire
via le formulaire d'inscription en ligne :
www.ondiraitlesud.lu/assises-du-commerce

ou via email :
commerces@dudelange.lu

La participation à cet événement est gratuite.

Les lères assises du commerce à Dudelange

Quels sont les enjeux
du commerce dans la ville ?

25.04.2019
de 9h à 12h



centre
culturel
opderschmelz

1A, rue du centenaire
L-3475 Dudelange

inscription :
www.ondiraitlesud.lu/assises-du-commerce

Les lères Assises du commerce de Dudelange

- conférence et lieu d'échange sur les enjeux du commerce dans la ville

Cet événement se déroulera le jeudi 25 avril 2019, de 9h à 12h, au centre culturel opderschmelz (1A, rue du Centenaire L-3475 Dudelange)

La Ville de Dudelange a le plaisir de vous convier à sa première édition des Assises du commerce.

- Cet événement, organisé en partenariat avec la Confédération luxembourgeoise du Commerce (clc) et la Fédération des Commerçants et Artisans de la Ville de Dudelange (FCAD), réunira les acteurs du commerce luxembourgeois, mais aussi de la Grande Région. Il sera suivi d'un cocktail networking.

- L'objectif de ces Assises est d'abord de vous présenter la stratégie commerciale mise en place par la Ville de Dudelange pour redynamiser son centre-ville. Mais il est aussi de donner la parole aux différents acteurs impliqués (commerçants, city managers, fédérations, etc.). Dans un esprit d'échange et de partage d'expériences, ils reviendront sur les enjeux du commerce dans nos villes.

- **PARTICIPATION GRATUITE**
INSCRIPTION OBLIGATOIRE : www.ondiraitlesud.lu/assises-du-commerce
ou via email : commerces@dudelange.lu

M. Dan Biancalana, Député-maire de Dudelange
Loris Spina, Échevin
René Manderscheid, Échevin
Josiane Bartolomeo-Ries, Échevine
Claudia Dall'Agnol, Échevine



programme



à partir de 9h	ACCUEIL Café et croissants
9h30-9h45	MOT DE BIENVENUE Dan Biancalana, député-maire de Dudelange Nicolas Henckes, directeur de la clc (Confédération luxembourgeoise du Commerce) Lex Delles, ministre du Tourisme et des Classes Moyennes
9h45 - 10h15	LE CADASTRE DU COMMERCE, UN OUTIL POUR COMPRENDRE ET INFLUENCER L'ATTRACTIVITÉ COMMERCIALE DES COMMUNES Showcase du projet pilote réalisé avec Dudelange par Claude Bizjak, membre de la direction - clc
10h15-10h45	LE RÔLE DU CITY MANAGER Dirk Matthiessen, responsable marketing urbain de la Ville de Iserlohn (Allemagne)
10h45-12h00	TABLE RONDE SUR LES ENJEUX DU COMMERCE DANS LA VILLE, SUIVIE D'UNE SÉANCE Q/R Échanges et débat via les témoignages de commerçants luxembourgeois et de la Grande Région, avec entre autres : <ul style="list-style-type: none">• Alain Clément, président de la FCAD et opticien à Dudelange• Gilbert Brosius, directeur de Calliste, enseigne de mode luxembourgeoise• Philippe Cousin, directeur du Groupe Cousin• Yo Raymaekers, L'Occitane, Retail manager BENELUX
12h00	CONCLUSION ET NETWORKING

Présence durant tout l'événement du stand d'information de LetzShop.lu, la plateforme qui permet aux commerces luxembourgeois de bénéficier d'une vitrine en ligne / letzshop.lu